Original		Substituto	
POWER	Power	POWER	Power
OPEN/CLOSE	Open / Close	SURROUND	Eject / Surround
OSD	OSD	MEDIA DISPLAY	Display / Media
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
SUBTITLE	Subtitle	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
ANGLE	Angle	ANGLE INFO	Info / Angle
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
LANGUAGE	Language	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
R/L	R/L	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
0	0	HDMI-SAT 0	0

Original		Substituto	
10+	10+	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
SETUP	Setup	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
PROG	Prog	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio /
TIME	Time	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
▲	Up	▲	Up
◀	Left	◀	Left
ENTER	Enter	OK	OK
▶	Right	▶	Right
▼	Down	▼	Down
TITLE	Title	TITLE SOUND	Sound / Title
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
DEFAULT	Default	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
<<	<<	TUNE- ◀◀	<< / Tune-
▶II	Play / Pause	SLOW ▶	Play / Slow
▶II	Play / Pause	STEP-FREEZE II	Pause / Step / Freeze

Original	Substituto	Original	Substituto
I<<	PRESET- I<< / Preset-		
>>	TUNE+ >> / Tune+		
Stop	HOLD Stop / Hold		
>>I	PRESET+ >>I / Preset+		
N/F	NETFLIX SEARCH Red / Netflix / Search		
Repeat	APP REPEAT Green / APP / Repeat		
A-B	YouTube REPEAT A-B Yellow / YouTube / Repeat		
zoom	SIZE ZOOM Zoom / Size		
Mode	TOP MENU D.MENU D.Menu / Top		
Step	SHIFT + STEP - FREEZE Shift + Pause / Step /		
Slow	SHIFT + SLOW Shift + Play /		
Vol+	VOL + Vol+		
Resume	LIST SMART Smart / List		
PBC	FORMAT PICTURE Picture / Format		
Return	RETURN BACK Back / Return		
Vol-	VOL − Vol-		

Original	Substituto	Original	Substituto
On/Off	Power	Progr.	TV/Radio /
Audio Off	Mute / Dimmer	Top Menu	D.Menu / Top
Play	Play / Slow	Setup	Setup / OPT /
Pause	Pause / Step / Freeze	C/CH	Text / Goto
Stop	Stop / Hold	DVD/TV	AV / Input / RDS
Record	Rec / Rec Mode	Menu	Menu / Home
Rewind	<< / Tune-	Menu Up	Up
F.Forward	>> / Tune+	Angle	Info / Angle
Prev.	I<< / Preset-	Menu Left	Left
Next	>>I / Preset+	OK Enter	OK
Title	Sound / Title	Menu Right	Right
Audio	Audio / Lang I/II	Pbc	Exit / Cancel / Clear
Subt.	Subtitle / EQ	Menu Down	Down
Open/Close	Eject / Surround	Return	Back / Return
Auto/Track	Picture / Format	Volume+	Vol+
Zoom	Zoom / Size	Resume	Smart / List
Np	Sleep / Timer	Slow Up	CH+ / Page+

Original	Substituto	Original	Substituto
Volume-	VOL – Vol-	Rep/A-B	YouTube / REPEAT A-B Yellow / YouTube / Repeat
Display	MEDIA DISPLAY Display / Media	Shuffle	Prime Video / RANDOM Blue / Prime Video / Random
Slow Down	CH PAGE – CH- / Page-	Karaoke/Step	SHIFT + STEP - FREEZE Shift + Pause / Step /
1	TV 1 1	Echo+	SHIFT + ▲ Shift + Up
2	DVD 2 2	Echo-	SHIFT + ▼ Shift + Down
3	CD - STB 3 3	3D	SHIFT + CD - STB 3 Shift + 3
4	VIDEO 4 4	Video	SHIFT + VIDEO 4 Shift + 4
5	TAPE 5 5		
6	TUNER 6 6		
7	AUX - HDD 7 7		
8	USB 8 8		
9	BLUETOOTH 9 9		
+10	-/-- GUIDE EPG Guide / EPG / -/--		
0	HDMI - SAT 0 0		
R/L	PC FAV MARKER Fav / Marker / PC		
Search	NETFLIX SEARCH Red / Netflix / Search		
Repeat/1/All	APP REPEAT Green / APP / Repeat		

Original	Substituto	Original	Substituto
On/Off	Power	Progr.	TV/Radio /
Audio Off	Mute / Dimmer	Top Menu	D.Menu / Top
Play	Play / Slow	Setup	Setup / OPT /
Pause	Pause / Step / Freeze	Resume	Text / Goto
Stop	Stop / Hold	DVD/TV	AV / Input / RDS
Record	Rec / Rec Mode	Menu	Menu / Home
Rewind	<< / Tune-	Menu Up	Up
F.Forward	>> / Tune+	Angle	Info / Angle
Prev.	I<< / Preset-	Menu Left	Left
Next	>>I / Preset+	OK Enter	OK
Title	Sound / Title	Menu Right	Right
Lang	Audio / Lang I/II	Clear/00:00	Exit / Cancel / Clear
Subt.	Subtitle / EQ	Menu Down	Down
Open/Close	Eject / Surround	Return	Back / Return
Auto/Track	Picture / Format	Volume+	Vol+
Zoom	Zoom / Size	Mode	Smart / List
Pbc	Sleep / Timer	Slow Up	CH+ / Page+

Original	Substituto	Original	Substituto
Volume-	VOL – Vol-	Rep/A-B	YouTube REPEAT A-B Yellow / YouTube / Repeat
Display	MEDIA DISPLAY Display / Media	R/L	Prime Video RANDOM Blue / Prime Video / Random
Slow Down	CH PAGE – CH- / Page-		
1	TV 1 1		
2	DVD 2 2		
3	CD - STB 3 3		
4	VIDEO 4 4		
5	TAPE 5 5		
6	TUNER 6 6		
7	AUX - HDD 7 7		
8	USB 8 8		
9	BLUETOOTH 9 9		
+10	-/-- GUIDE EPG Guide / EPG / -/--		
0	HDMI - SAT 0 0		
C/CH	PC FAV MARKER Fav / Marker / PC		
Np	NETFLIX SEARCH Red / Netflix / Search		
Repeat/1/All	APP REPEAT Green / APP / Repeat		